

大漢公報

中華民國三十六年六月三十日 (星期一) 新聞紙第九卷第五十一號

重要新聞

△國府研究和平問題

重慶廣播訊：國府對於當前和平問題，現正在研究適合之決策。在廿六廿七日兩日，國府要員曾開會討論。國民黨中央政治委員會，及外交政治兩小組委員會，在廿七日下午曾舉行會議，討論外交內政軍事各要點，並擬定配合，出席者有張羣、吳鐵城、陳立夫、邵力子、王世杰、白崇禧等。會議結果圓滿，即將主席最後之決定。

△貸款南洋僑民復業

重慶廣播訊：中央社南京廿七日電：僑務委員會為使南洋僑民獲得恢復舊業，根據僑務委員會工作計劃，與財政部洽商，最近已呈准行政院撥款美金五千萬元，作為僑民復業貸款之用。由財政部分撥中央銀行，撥款美金五千萬元，作為僑民復業貸款之用。由財政部分撥中央銀行，撥款美金五千萬元，作為僑民復業貸款之用。由財政部分撥中央銀行，撥款美金五千萬元，作為僑民復業貸款之用。

△香港金業籌款賑災

重慶廣播訊：中央社廣州廿七日電：香港金銀業貿易場，賑災調查團來廣州，已經到達兩日。該團由金銀業貿易場主席何士衡領導，於廿八日下午四時，由何士衡陪同訪問廣東省水災賑濟委員會。由該會委員林翼中、黃範一、伍智梅等接待。該團主席何士衡報告：香港金銀業同人，發起籌賑經過之後，黃範一、伍智梅兩氏，亦報告該會成立及賑濟經過。該團帶來港幣一千萬元，折合國幣約五萬萬元，將該款全數買米，交水災急賑會散賑。

△與葡談判收回澳門

重慶廣播訊：南京電：我外交部為收回澳門事，一年半以來，與葡萄牙政府不斷交涉接洽。最近并與葡國駐華公使接洽。王外長在參政會社會委員會昨日開會，答復關於澳門問題的時候稱：在參政會通過議案，要求政府收回澳門以後，外交部已經與葡國駐華公使開始談判。

△民社常委徐氏到粵

重慶廣播訊：中央社廿八日廣州電：國府委員民社黨中央常委徐傳霖，於昨日下午三點抵粵。由上海乘中航飛機飛到廣州。民社黨粵黨部高級人員及友好等五十餘人，到機場歡迎。徐氏年逾古稀，紅顏白髮，精神矍鑠。下機之後，即往新亞酒店七樓休息。徐氏對記者談：此次來粵，係參加七月一日粵黨部成立典禮。停留十日之後，即返上海。與徐氏同機返粵者，有民社黨海外部長楊漢明。

△我對接收旅大近訊

重慶廣播訊：據瀋陽消息：關於接收旅順大連，我國堅持派軍艦及行政人員同時前往，並經下令一部份兵力待命。正在等候蘇聯答覆。又訊：參政員柳漢賢，對當前外交態度，昨日在參政會社會委員會中提出議案一項，即是請政府對接收旅大及東北戰爭之證件，向聯合國安全理事會將事實真相提出聲明，當經決議：送請政府採擇施行。

△本報價目表

△每月	△每季	△半年	△全年
本埠郵費一元二角	三元六角	六元六角	十二元六角
本埠郵費一元二角	三元六角	六元六角	十二元六角
本埠郵費一元二角	三元六角	六元六角	十二元六角
本埠郵費一元二角	三元六角	六元六角	十二元六角

將仍參商國防大計

華盛頓廿九日合衆社電：美陸軍參謀總長愛森浩將軍昨稱：彼將繼續就任哥倫比亞大學校長之職。彼將繼續就任哥倫比亞大學校長之職。彼將繼續就任哥倫比亞大學校長之職。彼將繼續就任哥倫比亞大學校長之職。

STATE THEATRE

142 E. HASTINGS ST.
院戲的斯
星期一至三：三放映
最偉大最真有聲
有色的
(最後一彈)
內容描寫美軍以原子彈炸毀日本長崎廣島及以機鎗掃射東京關島及琉球等島地。大觀及映其其他的著名好戲請早臨場幸勿失之。

謀阻煤礦罷工實現

華盛頓廿九日合衆社電：據報美國資方，為避免七月八日，再度發生全國煤礦罷工起見，已願意每小時加工資三仙。美國鋼鐵公司及華盛頓鋼鐵公司，對此種避免罷工之提議，表示完全擁護。預料勞工雙方，於本週內，將作最大努力謀訂立合同，以阻止罷工實現。

天香醬園謹啓

國產香天
Canadian Soy Industries Ltd.
2131-2141 Dundas St.
H.A. 3788 Vancouver, B.C.

大破烏克蘭叛亂

華沙廿九日合衆社電：波蘭政府昨日報告：波蘭內務部探報，最近在波蘭南方，用飛機、機關鎗、手榴彈等武器，於昨日開始大進攻烏克蘭叛軍。據報：叛軍在兩日內，被波蘭政府軍隊擊斃者，受捕者千餘人。又據非官方報告：烏克蘭叛軍，最近在波蘭南部擴大規模，組織地下暗殺機關，圖謀推翻現時之波蘭政府。但被波蘭政府國務院探報先發覺其情，故下先發制人之手段，將該各機關打破。該等烏克蘭叛軍，均受前德國法西斯黨逃難於波蘭之軍官訓練，並由該等軍官任指揮官云。

榮吉旅館

雲 雲
號一十三西街打片
電話 PA. 0965
榮吉旅館 接近華區
地方整潔 幽雅宜人
水喉冷暖 牀褥俱新
僑胞賜顧 禮待嘉賓
司理人 謝天獎 謹啟

上海餐館

Shanghai Chop Suey House
246 Powell St. Vancouver, B.C.
Phone TA 2740
上海餐館新張歌(金山)
第一好餚菜：
人人喫過都返來：
味道夠時皆喝采：
真妙哉：
日夜能開會：
大小席筵隆禮待：
開懷暢飲又猜枚：

榮衣所 WINDSOR TAILORING & CLOTHING

32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada
Phone PA. 8425
服衣的名馳最廠名各售專號本
最靚 正絲女襪 內衣王 羊毛捲結 衫到市
其他：長短襪衫，旋唐夾襖，靴鞋皮袋，各款工衣，應有盡有，僑胞光顧，極表歡迎。
總理余煦和

WING WING CO.

458 HASTINGS STREET E.
電話 HA. 3041 VANCOUVER, B.C.

THE ROYAL BANK OF CANADA

項之至簡單者。本
銀行各分行，均有
大小滙票以應客。
▲接滙中國款項
加拿大實業銀行啟

信貞龔 舖花

四號街三九六
選售各種鮮花
精製嫁娶花籃
發販日用百貨
巧製長生花園
Ba. 0410
Jirrell, Doe, Florida
2206 W. 4th Ave.

WAT SANG CO.

87 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.
參茸 玉桂 生熟 藥材 著名 丸散
●麥金麟健胃粉 每盒 六毫
●委路打胃素粉(五安士庄) 每盒四毫五
●委路打胃素粉(十一安士庄) 每盒九毫五
●比所早制酸消嘔粉 每盒五毫五
●比所早開胃薄荷丸 每寸 七毛
●活生固本健腎丸 (立止夜尿第一。健腎固本無雙) 壹百粒庄 每寸二元七毛五

片唱新到

每只壹元七五
唱片出門不換
寄費貴客自理
目錄承索即奉
同裕安公司
Hong Yee On Co. 141 East Pender Vancouver, B.C. 電話 PA. 1628

今古之酬唱	二只	劉月春	東坡夢雲	二只	白駒
歸來燕約會	二只	關影	花魂春欲斷	二只	薛雲
多情有情郎	二只	關影	驚風流涕	二只	小香
血債何時了	二只	徐柳仙	再折長亭柳	二只	徐柳仙
風流武則天	二只	胡美倫	紅拂女私奔	二只	徐柳仙
芳草送斜陽	二只	胡美倫	夜雨尋梅	二只	徐柳仙
慶登女招夫	二只	胡美倫	地久天長	二只	胡美倫
和尚賣花郎	二只	胡美倫	夢覺紅樓	二只	胡美倫
離人走警報	二只	胡美倫	新泣荆花	二只	胡美倫
月向別方圓	二只	胡美倫	夜送京娘	二只	胡美倫
			水晶宮	二只	胡美倫

七一回憶感言

苛例雖取消 待遇未平等
請願將進行 同僑須努力

中國移民苛例，是時各埠旅加華僑，均立駁例局，遣派代表，出全力與其抗爭，但卒爲排華派勢力所勝，雖略加修改，旋即通過，遂於民國十二年，即西曆一九二三年六月三十日，亦即前二十五年之今日，由加拿大總監簽押，即於翌晨，亦即七月一日公佈施行，當此時期，我國南北分裂，內戰正劇，各爭地盤，各謀私利，國內人民之生命財產，且不計及，更有何良心顧慮海外之僑民乎？是時我僑，以保障已失，後盾無人，故迫得忍痛，任其施行，以徐圖補救。

惟幸天誘其衷。第二次世界大戰勝利。我與加拿大國。同爲聯盟國之一員。並肩作戰。艱苦共嘗。應本有福同享。有禍同當之義。互惠相交。平等待遇。故今年加國會。因我僑之要求。遂有廢例之決議。然而苛例雖取消。待遇未平等。除華人士生及入加籍者有權攜帶其妻子來加同居外。其餘旅加華僑如未入加籍者。不能享受此種權益。是誠換湯而不換藥也。

但是有機則可乘。有隙則可入。今者。加國國會。爲實施人權平等。保障民主自由。特由上下兩院議員。組織人權保障研究委員會。並定於短期之內。探聽各方意見。以便彙列提案。爲將來立法根本。現加拿大境內之小數民族。及各國之團體積極分頭工作。準備派代表赴加京陳情。則我華僑。何可自外。是以廢例會乘機行事。遣派代表前往請願。事在人爲。當有收穫也。

茲者。該廢例會。已進行工作。且將捐部分寄各埠僑團。捐助經費。以求務底於成。所願凡我僑衆。同心協力。認識苛例雖已取消。待遇未得平等。請願將即進行。同僑還須努力。鉅碎金以爲佛。集衆志以成城。有財出財。有力出力。居者行者。各盡其職。誓達目的。完此事故。

鑒諒。七月一日（即星期二）爲加政府法定之放假日，本報遵照法例停刊一天。至二日（即星期三），乃照常出版。特此預告。維閱者本報館預啟

瀋陽卅日合衆社電。東北國軍分三路作包圍陣勢。向四平街反攻。不久將可會師城中。由南邊向北推進一軍。在城南拾里大破共軍主力部隊之後。是日已開進城中。由東作側擊之部隊。亦已開至火車站附近。城內殘餘駐軍。乘勝衝擊。已與南路軍隊取得聯絡。北路國軍由公主嶺南下。因共軍殿後抵抗激烈。前進較慢。但日間亦可以進抵目的地。查四平街距瀋陽東北一百零五里。離長春西南七拾里。爲長春鐵路最重要站之一。共軍此次展開攻勢。曾調用倭軍砲手。以野戰砲猛轟城垣。佔領四平街數天。今見國軍堅決反攻。先行四出縱火。焚燒公共物業及商業繁榮區。然後向西逃竄。

重慶廣播訊 南京電。全國經濟委員會在廿六日午後舉行第五次會議，以大部份時間討論張羣院長所提之經濟改革方案。張院長報告提出該案經過後，即由陳立夫說明要點。特強調說明目前雖然是非常時期，但是不能因為其是非常時期而不作根本之圖。這個方案，並非是治標辦法。而且是根本辦法。在目前情形之下，應決定一有效之經濟政策。陳氏並指出過去金融界有一個不良之風氣，就是不管農業。工業，專做商業。結果，使三者不能平均發展。希望今後能夠改正。

• 有贊成者。有懷疑者。有主張以修改者。一般人均認爲這個方案。原則甚善。但是實行起來。應該

如何下手，必須詳細分析。縝密研討，在此軍事緊急之時，實行之後，能否發生效果，亦有懷疑。莫德惠委員表示：目前係過渡時期，治本目標應同時並進。最後決定由陳立夫爲起草人，召集人在日內舉行。

全體審查會。對於財力案件一步密續之檢討。預料審查會至少開會三次至四次。再交由大會分組審議。在會議中對於黃金自由買賣事。亦曾經討論。行政院交議之全國銀樓業所請求之修改經濟緊急措施方案中。有關銀樓業（即金銀首飾店）管
理辦法案。在會上均認為在目前情

況下：無此必要。決議原辦法不予變更。

●正式通緝毛澤東訊

南京卅日合衆社電。國民政府官報。昨日正式刊登政府訓令。通緝共產黨首領毛澤東。據稱：江蘇高等

● 隴海東段九月可通

重慶廣播訊：隴海鐵路東段徐州到海州一段。現在積極搶修，本年九月一日，可以全部通車。

● 美國教士談倭皇贊助日本兒童應教宗教

法院批示：毛澤東首創非法政黨，發動全面反叛，擬以武力推翻政府，亟宜拘禁，以杜禍亂。聞毛澤東氏現仍逍遙於共軍統治區云。

父・剛由日本視察戰爭孤兒兩個
回來・謂彼見過日本兒童之孤苦
看到美國兒童之愉快・不禁令彼感

謝上帝保佑美國人。彼謂彼曾與俄皇談晤倭兒童應教予宗教之事。俄皇完全同意云。

●英法俄

三強會議仍無進展

法京巴黎卅日合衆社電，英法俄三強外長昨日在巴黎會議，俄國外長莫洛夫宣佈，謂蘇俄決意反對歐洲之經濟問題，由於壹國獨自包辦之政策，故昨日會議結果，各方仍無進展。據法國威權方面消息，謂

三強外長會議。已在「非常之階段」。英法兩外長對俄外長之意見均表示不同情。

據莫斯科電台報告。謂英法俄三強外長在巴黎會議之要素。是考慮歐洲各國現時擬用之財政。然後向歐洲國借取。俄方決意反對英法之提議組織國際委員會。以干涉歐洲國之內政云。

◎ 哈利臣傢私店

新張大減價

本店自備工廠。製造新式美
儉傢私。店在喜士定街東一
百四十號樓上（即斯的戲院
正側）

HARRISON'S FURNITURE

140 EAST H
Telephone 1

梳化牀椅全套共三張
原價每套二百二十五元
本店特售壹百六拾九元五

廚房檯椅！全套有檯一張
椅四張，椅背及坐位，均
有軟墊及皮革蓋面，精美
舒適

原價全套八拾五元五毫
本店特售六拾九元五毫

青年睡床！床墊及彈弓全
備 原價！五拾八元五毫
特售！四拾七元七毫五

寢室傢私！全套有睡床，
凳仔，衣櫥及四方鏡梳
妝檯各一。

原價全套壹百四拾九元五
本店特售壹百零五元

安皇后式軟墊座椅
原價三拾五元
特售二拾二元五毛

訃告

家門不幸憲及
配室馮母岑氏孺人悼於民國卅六年
六月廿七日下午五點半以病終於內
寢積聞享壽七十一歲爰命男續調親
視含殮遵禮成服擇七月九號下午兩
點在暗市黨殯儀館舉哀致祭全時出
喪扶柩歸土忝屬

哀此訃聞

親 鄰 世 誼

治喪杖期夫 馮昌珠 拭淚稽首
袁子 續調 泣血稽顙
媳 白氏 拭淚歛衽
孫榮惠 榮光 榮耀 拭淚稽首
孫榮顯 榮達 榮超 拭淚稽首
孫女 榮珍 榮秀 拭淚鞠躬
媳 鄭氏 拭淚歛衽
媳 伍 繼輝 拭淚頓首
伍媳 何氏 拭淚歛衽
伍孫 由彬 聯興 拭淚鞠躬
外孫 吳道穩 達穩 達穩 拭淚鞠躬
達穩 達穩 拭淚鞠躬

治喪處 住宅
1430 East 22 Ave.

李乾亨事務所

接理！

入籍移民
代書通辦
民刑訴訟
繙譯文件

僑胞如有委托 定當勉力以副雅望

辦事時間

每日十時至五時

五時後在哥林比街成發藥行

地址！ (緬街夾喜市定街東一九三號)
(二樓貳〇四號房上海貿易行)

電話！ 孖連壹八三壹

栢架五十一 新到大幫
 及各著名公司墨水筆
 最近辦到大幫（和打文）（栢架）各種墨水筆
 每枝由三元半起。每副由五元起
 （連諸公司）新出奇筆用兩年不須添墨水
 每枝六元七毛三
筆水 墨
 廣珍金器鐘鏢舖發售
 KWONG CHIN HO CO.
 39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

亞洲旅館

AH CHOW ROOM
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

加拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙
胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥
潔汽爐溫暖冷熱水喉，溫泉浴室，更
更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧
意歡迎

電話 PA. 6962

門牌片叮街東壹三九號

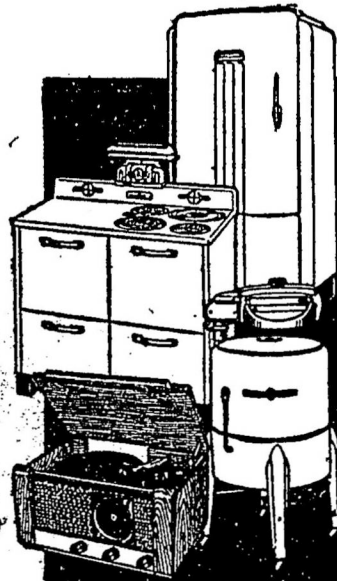
司理馬本步敬啓

GENERAL  ELECTRIC

程工火電裝接：机音收整修

雲埠華區發售處馬開銀

燈胆發行及零沽



裝置新式燐光燈

展奴電器公司各種電具

HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES AND SERVICE
605 E. HASTINGS 442 MAIN ST.
HA. 1660 PA. 1813

總經理

上海天壇廠味珍粉

壹磅瓶庄
貳磅瓶庄
叁十五磅桶

各埠商號
均有代售

味美價廉

上海貿易行啓

Shanghai Trading Co.
193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
MARINE 1881

多朗名

司公興復

加拿大

Ford Hing Co.

124 Dundas St. West

Toronto, Ont. Canada

現代
男女
性
生活

衛生
術書

由五月壹號起至七月卅一號止截
外埠寄費三毫不受〇〇〇見諒

●減價之期將滿●
●機會並非時時●
●人生秘密寶鑑●
●快購請勿延遲●

原價每册三大元
暫收每册壹元伍

隨書敬送三大贈品

雷鳴春精補精

馳名天下男女皆
知其功 諸君賜
顧請嘗試之

儂之房中樂的愛情物
望個郎買多些帶回
歡歡喜喜和儂同吃

● 最得儂歡是愛情 ● 郎歸接吻笑相迎 ●
● 如今消受房中樂 ● 賴有鳴春精補精 ●
京都雷鳴春精補精。乃大補陰陽。壯精養
神之聖藥。而治腎損精虧。陽痿不舉。陰虛
膝軟。腰痛。遺精等症。功效神速。有口皆碑
。欲手仿儂貌者。不可不急購服也。

本藥房中諸君受愛。用光無窮。○ 告本全居冒以劣。○ 外行補泰係效本
。精春律社安經君用特客一似。○ 此則在武誠抄然。○ 做偽而近已銷精十降皆的售本
。○ 精春律社安經君用特客一似。○ 此則在武誠抄然。○ 做偽而近已銷精十降皆的售本
。○ 精春律社安經君用特客一似。○ 此則在武誠抄然。○ 做偽而近已銷精十降皆的售本

北平廿日電：美聯社訊，華字報載，共軍進攻平漢鐵路，昨日奪取保定近郊數個據點，包含保定機場附近之村莊，保定危急，北平行營已調新軍增援赴援。

中央向美大購軍械

▲亦不能解決軍事問題
南京廿日電：合衆社訊，軍事觀察家言：中國政府若大量向美國購買軍械，必須同時整頓鐵路交通，始能解決軍事問題，否則於大勢仍是無補，國軍在華北失敗，因交通破壞，接濟不靈，國軍每因無車載運，無法移動，致坐失機宜，共軍屢次在後方拆毀鐵路破壞公路已見效果。

美陸長主加強軍備

華盛頓廿日電：美陸軍總長埃克哈特上將，在昨廿八日向美上議員報告，謂美國之陸軍勢力，現已比不上蘇聯軍力之雄厚，謂美國參議院提出減低今年軍費四萬萬三千五百萬元，此舉將令美國陷入危險之地位及致令美軍無能保衛世界和平及防禦國土，埃將軍提出，應在該款內補回三萬七千五百萬元，以振興軍備，同時另增加一萬萬元，三百萬元充實空軍實力，增多戰鬥機出產，現時美國參議院允准由今年七月一日起，撥出五十萬萬八千萬元現款，及另外又撥出二萬萬八千萬元充實美軍國防用。

駐華美商控我歧視

上海廿日電：駐中國美商會，向中國政府提出抗議，謂美商在中國輸入統制局歧視美商，偏袒輸入，以華人特權商號，致美商無業可營，最近致電國務院，請求停止以經濟援華，希望中國當局，聞輸入統制局對美商之歧視，力加否認，已着手草擬答覆，反駁美商云。

葡國更換外交人員

葡萄牙里斯本廿日電：據葡萄牙政府昨日宣佈，葡萄牙駐美國大使賴安否與氏，最近被召返國，升任為葡國外交部部長，其遺缺，現由葡國外交部副部長巴西大使地冬里奧氏為繼任云。

英軍元帥考察遠東

星架坡三十日電：路透社訊，英帝國陸軍參謀總長孟德摩元帥，昨日乘飛機離星架坡，轉飛澳洲之達爾文，彼六月廿一日離開英倫，考察東亞澳洲新西蘭情形，至八月十日返英，在考察期間，彼將赴東京謁見駐日聯軍總司令麥克唐納將軍。

本埠新聞

達權社之長紅照錄

逕啟者：本社訂定五月二日（星期三）晚九時，召集全體大會，希各社員屆時蒞臨，是所至盼，此佈
中華民國三十六年六月廿日 雲達權社啟

顏志炎鄭振秀過美

顏志炎君，前年由美來加幫助報務學務黨務，茲因期滿，於昨廿九晚六點，交卸安寓，乘大北火車返美，同行者，有鄭振秀君夫婦，當時往車站送行者，有簡慶存及陳宜顯等君云。

吳照光歡宴訪問團諸君

僑商吳照光君，以我國立法院海外訪問團團長吳尚鷹，與之有叔侄之親，昨率領各團員，道經此地，遂於昨廿四日晚六點，大排筵席於竹林園，為之洗塵，以盡東道之誼，而叙叔侄之情，並來賓余銘，高燕如，黃領事，周漢樞，司徒英石夫婦，洪公，顏志炎，陳宜顯，鄭振秀，司徒捷予，黃衛青，林逸川，關耀崇，司徒國，周育生，吳連記，吳國華等君作陪，並由吳照光夫人與其兩公子朝生，朝卓，殷勤招待，席間暢飲甚歡，直至八點，乃賓主如儀退席。

龍岡公所昨開紀念會

此間龍岡公所昨廿九日午後舉行恭祝漢壽亭侯誕辰大會，到會者異常踴躍，首由主席張鴻遇領眾起立行禮如儀，隨即宣佈開會理由，演講者計有劉煥堯，關崇顯，張繼，趙卓新等，大致將關公當日與劉煥堯諸先烈結義歎，匡扶漢室，豐功偉績，開盡盡致，並勉勵各名臣，相親相愛，取法關先，祖忠義仁勇之志，同做救國工友之意，每次演講，鼓掌之聲大作，殿以茶會，如儀而散云。

關西堂紀念及款送誌

此間關西堂，於昨廿九日正午十二時，紀念漢壽亭侯誕辰，並開歡送大會，屆時該姓名臣，聯聯而止，少長咸集，備極盛開，首由主席崇顯領眾行禮如儀，次即宣佈款送理由，及講述先祖史略，繼而演講者，有國鼎，宗標，廷溪，炳文等，鴻詞偉論，美不勝收，每次演講，

發現一華人屍身懸樹上

昨日下午約三點四十分鐘，在滑街二千三百號布路之堤基附近，發現一華人屍身懸於樹上，係用頸帶絞死，未探悉其名字，聞死者身穿藍色斜紋布「說衫」，黑色帽，黑色褲云。

本校謹訂六月廿九日（星期日）下午二時舉行成立四十週年紀念及新舊同學聯誼大會，典禮同晚五時半設筵歡叙七時開遊藝會助慶並預期於廿八日（星期六）下午七時舉行新運動場開幕及開遊藝會助慶屆時統請使領館各長官，各僑團領袖，各僑胞暨本校歷屆校友
駕臨助慶指示一切曷勝榮幸
域多利華僑學校同人敬約
域多利華僑學校同學鈞鑒：
公啟者：本校此次舉行成立四十週年紀念典禮及開新舊同學聯誼大會，定期於六月廿八日至三十日分三日程序慶祝。第一日午後七時舉行新運動場開幕，隨開露天遊藝會。第二日午後二時，舉行大會儀式。五時半宴會。七時假約克戲院開遊藝會。第三日午後九時，舉行聯誼舞會。刻經進行籌備一切，惟大會經費，開銷至鉅。除向在域同學進行勸募，甚著成績外，尚望我遠近同學，對母校此次空前慶典，鼎力襄助，踴躍捐輸，玉成斯舉。又本校歷屆同學，多散處各地，各人居址，調查難週，仰我外埠同學，即將郵址寄來，以便通訊。又凡我外埠同學，屆時前來參加大會者，亦希于六月二十日以前，函報本處，俾得預定旅舍房間，以便招待，為荷！
域多利華僑學校四十週年紀念大會籌備處啟
中華民國三十六年 五月十五 日

△代東
謹啟者本分部訂於六月十三日為新樓落成舉行開幕典禮之辰同日下午五點設筵慶祝屆時統請
暨洪門各機關昆仲姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
中國民治黨駐加拿大分部分部敬約
洪門民治黨駐加拿大分部分部敬約

△代東
謹啟者本分部訂於六月十三日為新樓落成舉行開幕典禮之辰同日下午五點設筵慶祝屆時統請
暨洪門各機關昆仲姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
中國民治黨駐加拿大分部分部敬約
洪門民治黨駐加拿大分部分部敬約

莊辦貨口進出司公達飛
Fata Trading Co.
IMPORTERS AND EXPORTERS
251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.
電話 TATLOW 2036
代理總大拿加
名牌電霜櫃。電洗衣機。電熨斗。電爐。各種染料。萬山都糖精。木材及各種化學原料出口。隨時有貨。金廚味粉。純潔雪白。味道清甜。成分特高。比較行貨。減少用度。餐館用廿五磅鐵罐庄。價格尤為低廉。
各聘代理
利權從優
新辦到大蝦米發行
司理 馬宗揚 啓

均安號
QUON ON COMPANY LIMITED
TRAVEL SERVICE
254 1/2 PENDER ST. E. PHONE PA. 1025-4804
VANCOUVER, B.C.
RAILWAYS STEAMSHIP AIRLINES
搭船搭飛機回國及
往美加各埠遊覽者注意
啟者自二次世界大戰告終之後美國總統輪船公司恢復遠東航線郵船公司為該公司華人客務駐加拿大代理為僑胞服務特選委余君為該公司華人客務駐加拿大代理為僑胞服務特選委余君為該公司華人客務駐加拿大代理為僑胞服務
茲為適應行旅快捷起見今由美洲航空會議委派余君代理世界航空業務如我僑胞回國無須乘搭輪船或飛機或往美加各埠遊覽及探親親朋均能辦理妥當倘蒙委託無任歡迎
代理輪船客務均安號
火車
航空
馬福崇 啓

趨時裁縫店
MODERNIZE TAILORS
Cor. Pender & Carrall Streets,
Vancouver, B.C.
本店現辦到大幫，全羊毛線仔絨，各色加波絨布，最合做衣服回國用，倘不喜歡着西裝，可買套布料帶回做唐裝用，裁長短衫，皆可適宜。
司理黃公禮謹啓

華高云大拿加
莊辦記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
新到大宗祖國貨品平賣
五磅庄生油 一磅油花同 大肉兩盤
十磅庄生油 二磅油花同 桂林馬蹄
十七磅生油 朱廣蘭熟煙 沙坪粉葛
一磅油曹白 一磅庄蠔油 各種草味
二磅油曹白 二磅老抽油 各種茶葉
一磅油大或 二磅雙老抽 各種藥片
二磅油大或 五磅老抽油 參茸補品

◎中國洪門民治黨駐加國總支部委員會通告
為通告事：照得本總支部秘書顏志炎君期滿回美，昨由全體大會議決，公選薛聖接君繼任顏君之職，為此合行通告各級支部通知，嗣後關於本總支部函件，祈交本總支部主席鄭振秀秘書薛聖接二君手收，自然無誤。
中國洪門民治黨駐加國各級支部
中華民國三十六年六月廿日 中國洪門民治黨駐加國總支部執監委員會

世界新聞

孟買鐵路工人罷工

孟買廿八日電。路透社電。印度鐵路工人。因反對新工資表。昨日開始罷工。是日有工人糾察隊。赴鐵路工廠。破壞機器。以石擲擊玻璃窗。並強迫一辦事處職員停工。是晨孟買火車被阻停開。市府現派出武裝警察。分赴各路及火車站。維持秩序。

仰光倭軍官被絞死

仰光廿八日路透電。倭軍官三人。去年在緬甸伊拉瓦底區拘獲英空軍飛行員三名。先予以拷打。然後將之斬首。昨已英軍事法庭審明。証實有罪。處以極刑。昨晨已在仰光監獄絞死云。

改製為煙酒公賣局

中央社訊。台省府五月廿三日例會。正式通過撤銷台省專賣局案。該局之專賣品。原有火柴。樟腦。香煙。及酒四種。會中決定改製為「台省煙酒公賣局」。并規定公賣品僅為煙及酒兩種。原有之煙葉煙品及酒業三公司。改以股東代表資格。施行管理火柴。另設火柴股份有限公司。鼓勵人民參加經營。樟腦公司則改歸建廳管理。過去頒佈之煙酒專賣規則。並將一律改為公賣規則。儘量減少強制性之規定。原有專賣局之各分局及各辦事處。一律改為公賣局之營業所。今後查緝私煙私酒事宜。改由警察機關執行。公賣局長人選尚未發表。台省貿易局改組問題。仍在策劃中。聞下週可望決定。

在歐賑濟工作結束

華盛頓廿九日合衆社電。聯盟國善後賑濟總署。將於星期一結束其在歐洲之賑濟工作。但聯總署對於中國之救濟。將仍繼續數月。方能結束。按聯總署。成立於一九四三年十一月。其任務在搶救急迫之飢饉與疫症。由四十八國組成。其中以美國之捐助為最多。佔聯總署之全部賑濟費百分之七十二。歐洲在聯署救濟下。其情形遠較第一次世界大戰為佳。最低限度亦無嚴重之飢荒及疫症發生云。

駐日美軍慶祝國慶

東京廿八日電。駐日本美軍準備於七月四日在東京舉行大規模慶祝國慶。除派海陸空三軍部隊向東京街道巡遊外。并調飛機三隊共四百架。凌空表演。聞有英帝國飛機一百架亦預備於該日參加表演云。

新到 國貨 價錢 相宜

司公生萬廣
KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

當 押 舖 廣告

卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月二厘

太平洋運送公司
Pacific Coast Transfer
Cornor Gore & Keefer
MARine 5539

本公司接車大
小貨物行李快
捷妥當僑胞光
顧隨時應命
喊錢打連五五三九
司理方照柏謹啓

司公車貨望劉
JANGS & BRYON
TRANSFER CO.
525 MAIN ST.
Phone MA-2830—MA-3516 住宅

接車來往行
李貨物松柴
煤炭發客僑
胞賜顧隨時
應命
司理鄭富
劉望

要需之業工乃酒火

醉母一物是由糖質而
變火酒之一大媒介世
人用之為蒸酒之資料
已有千百年之歷史聯
合蒸酒公司向來所用
之醉母乃採用科學以
最新方法化
製而成且純
粹不雜清潔
無匹本公司
曾小心將此種醉母保
存已達兩世代之久矣
U D L 之著名出品
不但向世界各國銷流
即中國亦為其尾閥之
一也

UNITED DISTILLERS LIMITED

新到花旗參

等別	價目	購取數量
特等觀參	每磅拾九元五毫	磅
甲等觀參	每磅拾七元五毫	磅
乙等觀參	每磅拾五元五毫	磅
丁等參比	每磅九元五毫	磅
戊等參比	每磅四元	磅

外埠僑胞光顧不用寄銀不用寫信但將此告
白剪出欲取某等參在其下填明磅數及填明
中英文姓名地址寄來本藥房定快速寄上
由 C.O.D. 交易

雲哥華五洲大藥房司理朱去非啓
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

品名	每盒	品名	每盒
五十庄濟衆水	五元	大號綠色濕毒水	每樽七毫五
四錢庄白樹油	三元	小號綠色濕毒水	每樽四毫
一錢庄如意油	三元	大號奇異藥水	每樽壹元
大樽跌打藥酒	每樽壹元	中號奇異藥水	每樽六毫
小號跌打藥酒	每樽五毫半	小號奇異藥水	每樽二毫半
大號龍腦油	每盒七毫	止痛退熱必靈丹	每打壹元
二號龍腦油	每盒四毫	止咳藥膏	每盒三毫五
大樽肚痛藥水	每樽六毫	殺蟲藥粉	每打四元
中樽肚痛藥水	每樽三毫半	生肌拔毒藥膏	每盒壹元

萬福人參精滋補藥露

此藥補藥乃本藥行製藥師醫學博士富倫君以
科學方法提煉高麗人參之汁和以上等補品配製
而成功能壯陽補肺補氣補血強腎固精凡身體虛
弱者。服之可立見日臻強健。且藥性不寒不燥
無論男女老少。均宜常服誠為補品中之聖藥也

加拿大總批發處 永年藥房
Chow Wining 409 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Phone PA. 4944

告廣張新廠麵東廣
NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St.
Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.

本公司厚集資本。
聘請良師。精製麵
絲。出品分三種。
(一) 全蛋麵
(二) 標準麵
(三) 新鮮麵
分裝一磅五磅及五
十磅。價錢克己。
如蒙光顧。無論批
發零沽。一律歡迎

房藥棧隆生
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本號專辦中西藥材膏丹
丸散化粧香品花旗參等
最近又辦到男女親羊毛
穿結羊毛毯長短襪雨衣
內衣睡衣說衫及皮靴發
袋種種齊備價錢克己如
蒙光顧無任歡迎
代售美國著名立止扯氣
器具如不見效原銀奉回
△價錢▽每副拾五元
如再買藥水大樽五元七
毫五 細樽三元壹毫五
丸散目錄函索即寄
喊線 MA. 0885

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon

牙趙社鴻
牙醫電話 PA. 8026
都大學牙科博士

西趙社鴻
電話 MA. 2053
話住所 West. 1489 L1

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

司公利茂
MORLEY COMPANY
552 Fisgard St. Victoria, B.C.

祖國
(藥材) (藥丸) (藥茶) (藥油) (什貨)

衛陳甘草鹹陳丁素雪
生寧草仁霜皮香應花
欖餅薑面梅梅子梅

行藥臣弼林堂濟廣
KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. PA. 8613
Vancouver, B.C. Canada

本堂專辦環球中西藥料化妝品香粉齒粉陳
跌打金耳環耳正神胆花旗參海狗鞭等發
客

參茸三鞭補腎丸	每樽壹元七毛五
跌打散瘀止痛藥水	每樽壹元五
萬應拔毒生肌膏	每盒壹元七毛五
萬應解毒藥片	每樽四元
萬應濕毒止癢膏	每盒壹元七毛五
大便秘血丸	每樽壹元
代理美國華堂參茸補藥汁	大樽七元 小樽五元

以上諸貴客光顧郵費自理
舖在雲高華打街門牌九十二號

店商貨國記隆生合
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

新到唐山貨

九龍吊片	南華草菰	北江冬菰	南乳
四川雲耳	三邊付竹	親新金菜	蝦醬
淨絲燕窩	天等豉豉	王老吉茶	沖菜
源吉林茶	甘露茶	三牙或	茶瓜
白花生	白鹼水	糯米粉	粘米粉
苦瓜子	蘇合丸	理中丸	如意油
濟衆水	萬金油	木耳	鄧麵

來貨無多 購請從速
◎新電話 Pacific 5845

專家 鏡眼較兼 驗眼

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
Pacific 3829

告廣園花開黃
WONG HOY
2814 GILPIN ST.
BURNABY, B. C.
FA. 0464L

巧造長生花園 花球
精製慶會花籃

各等生花秧 發行

電話：PA. 1628 安裕同處理代
HONG YEE ON
141 Pender St. E. Vancouver, B.C.

▲國內新聞▼

○日本賠償工廠

四所設在廣州

廣州通訊：廣州輔導處。昨奉
經濟部令。檢發民營事業。承辦日
本賠償之鋼鐵鉅金及機器等工廠辦
法。督飭中國協進會各地分會及商
聯會。金屬品製冶工業同業公會。
各機器工業同業工會。及具有實力
經驗之專家或商家。承辦是廠工廠
事項。限於五月底組織完成。查該
項工程分記在廣州者。計有下列各

廠。①軋製鉛品一所。年產鉛皮及器皿一千二百噸。②軋製鉛錫品工廠一所。年產鉛葉四十八噸。錫葉一百八十噸。③聯合機製造廠一所。以製造工具爲主。配合工具機五百部。充國內各機器廠聯合各辦理。（廠設廣州）。④燒成（石旁）廠一所。年產燒成四百八十噸。（廠設海南島）。查該處定後。拾七日下午三時。在沙面復興路三號。召集各有關團體。及廠商與專家開會。討論進行云。

嫁娶禮節復趨奢華

台山信：本境地方治安頗靖。惟嫁娶禮節。復趨奢華。應有盡有。比較戰前有過之無不及。港紙金幣。爲僑眷所有。而紙潮日漲。濶綽何計。獨惜一般窮苦農民跟不上。移風。祇作臨淵羨魚。愈加悲苦。而目下鹽。鮮魚。蝦等。每每千元。僅得二三兩耳。至於本地谷。則每担十萬元。上米十六萬元。下米十二萬元。猪肉每斤二萬元。鷄每斤一萬四千元。至其他各物亦均飛漲不已云。

○警局取締歌伶舞女

廣州信。警察局爲取締不正當之娛樂。維持善良風化。以保公安起見。曾擬訂取締舞場。歌班。歌壇。音樂茶座。暫行規則。業經呈奉市府。報復修正施行。現該已定於五月廿一日起。六月二十日止。爲申請登記時間。逾期卽行依章取締。五月廿一日特通令本市各舞場。歌壇。歌班。音樂茶座。及舞女歌伶等。依期前往該局行政科辦理申請登記手續。

○武漢將選舉市參議

重慶廣播訊。漢口電。武漢市參議員選舉。定六月八日舉行。

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

貴客光顧	地方雅潔	上等廚師	大筵小酌	竹林餐館
無任歡迎	招呼真誠	烹調巧練	隨時應命	雲埠著名

本館主人啓

加拿大

保安堂

BOW ON TONG CO.

316 Second Ave. S. LETHBRIDGE, ALTA.

列必珠

一掃
光
蟻
仔
粉

化裝香品

蘇杭什貨

各熟藥片

蛤蚧補茶

北鹿尾把

北鹿茸末

北高麗參

泡糖炒參

生晒炒參

極品參素

又到大批特別
平沽

各正

字號

膏丹

丸散

藥水

藥油

絲織

彩色

美術

風景

祖國

每罇
元二五

CUNNINGHAM DRUG
Columbia & Hastings Sts.
Vancouver, B.C.

豐富維他命
VI-SYNERAL 全備各
維他命礦質麥芽油丸
大人用・百粒五元七毫五
二百粒十元零半
老人用・百粒八元
二百粒壹十五元

慈寧坎藥房啓

義泰公司莊書
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 九八五三

國民民生產種植牧養諸書
菓樹栽培法 五毫
菜蔬栽培法 壹元
農產製造學 四毛
農村社會學 四毛
養蜂採蜜與管理法 五毫
獸醫學 三毫
家畜病醫治法 四毛
最新養羊學 七毫
中國養蠶學 七毫
馬寅初經濟演講集 上 貳元

土壤學 壹元二毫
養鷄法 四毫
養鴨法 壹元二毫
肥料學 五毛
養鵝法 五毫
汽車學 七毛
女聊齋 四毫
太極拳圖 五毫
下 貳元

London
Main and
Vancouver
PA. 3847
價錢相宜
自然處
巴市胃藥能治胃部不
Remedy
五毫及壹元

Pass 77 Stomach
Bass 77 Stomach

伊庇詩傢私製造公司
本公司專造趨時候傢私發行兼零售
A.B.C. Furniture Mfg. Co.
333 E. Cordova St. Reat
Vancouver, B. C. PA. 7618

司理馬德李文

敬文氏藥房

GAIN MON SIE
P.O. Box 1437 Quenel, B.C., Can.

單說明。
保。寄費一毛。貴客自理。買法有
C.O.D. 不受者寄銀紙購要買相

▲巴市維他命丸▲
能培養抵抗力壯精靈
腎 Bass's Vitamin Capsules
倫街夾天黃
(致效藥材)
B.C. 藥師
Union,
Store rug

此膏功能促進男女之情愛用後
耐久興趣

◎**快樂膏** 每盅二元
合用男女

此膏水功能固本壯身凡性慾不振早洩者一擦之後勃起靈速耐久不倦

◎**香水** 每樽壹圓
男用外搽

治老年爛脚週身痕癢紅雲血癬各種雜症寒効如神遺傳惡疾

勦毒靈丹 每樽三圓半
三樽拾圓

等病服後補助發育(長大)

○**止癢藥膏** 主治皮
膚百病 每盅壹元半

○**驅濕追風藥膏** 每盅壹元半

○**外洗三時人我水**

此丸補精血壯腎氣陰隆培元服後元陽大振壯大機能

補腎壯大丸 每盒二元一毫
三盒五元六毫

◎ **正強大器丸** 每料 六元
試用壹元半 雙料五元

以上兩種藥品專能扶功人生決

濟世……(剪此皆白寄來)

志在

買壹送壹

僑胞回國者·更宜購備之·
包有一索得男之希望的·

猛虎丸 每盒五元

功能補氣生血勝過參茸·服後
力大如虎·

抗戰丸 每盒五元

抗戰丸補身·健腎·凡男界衰
弱無能作偉大丈夫者·服三粒
即能大逞雄威·「有增強長期

遺精聖藥勿論何等道精及身癢每打壹圓
萬應止癢藥膏各種皮膚癢擦止每盅貳圓
立愈火湯火油傷即時止痛藥膏每盅貳圓
解渴無名腫毒瘡癤刀傷野火油藥 五毛
立愈冷風晒黑紅色皮肉疔癰每打壹圓
奇效風風脚氣手足風脚藥膏每盅貳圓
立止癢痛風濕皮膚爛肉爛腳趾藥膏貳圓
立愈止癢風濕皮膚潰爛全身紅粒癢癰等
症數天內全愈藥粉每盅二圓 問症取藥
退鷄眼藥膏每盅壹圓 退鷄眼藥水六毫

主治 癰疽腫陰疽乳瘡血瘰小兒瘡癤每盒貳元 神效專治心病失明安神安睡藥水	爛脚注意 勿論新久何等松皮爛脚全愈藥膏每盒貳元 千金膏男女老少四時感冒傷風傷寒痧症骨痛風濕皮膚肉痛頭痛鼻塞每盒壹圓 立愈新久風濕骨痛內服外搽每料四圓 神效婦女調經丸每盒壹圓二毛	滋補整軍經武葯粉補身健胃生肌凍熱為固精壯顏男女合用五圓至廿圓壹料
---	--	---

新發明

新發光明眼藥水去浮膜去紅腫每樽七毫	功發明確能去酒米藥膏 每盅三元	止傷風止咳功效藥水 每樽壹元二毫	萬金膏化痰止咳口乾鼻零傷風頭痛四時感冒時症各種皮膚毒內服外搽 每盅五毛	普濟水時行瘟疫四時感冒霍亂吐瀉急症痧症週身困倦肚痛中風中痰 每樽壹元	立止胸悶肚痛化滯化氣粉每樽七毫五	神效紅白痢症冒凍冷腎經緊約水每壹元	立愈頭痛骨痛身痛藥散 每盒壹元二毛	新發明專治沙淋消除腎內石二元五	新發明專治沙淋消除腎內石二元五
-------------------	--------------------	---------------------	--	---------------------------------------	------------------	-------------------	----------------------	-----------------	-----------------

痾甜尿

愈用藥水二樽
甜尿完全消滅
每杯銀三毫

藥水數天內全愈

製仔細每合七毫五	木虱藥每合壹元
神效主治發冷丹兼能療不素食者	每盒五毫
新發明六仙丹：主治喉痛腫口痛牙痛	
頭痛頸腫流鼻水化痰化氣滯心痛耳	
內痛大小瘡無名種毒祛風濕粒疔疥症	
內服外搽	每樽二元
新發明生髮膏	每盅三元五
新發明確能去頭膜及生髮藥水每樽壹元	

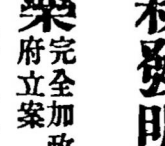
新發明專治腹中氣痛散無論病久暫皆可
醫治定必藥到回春 每樽二元

暈浪金丹凡在舟車之中發生暈浪吐嘔精
神不適服此丹神氣舒暢腸活潑誠為行旅
者有備無患 每盒七毫五

新發明反老回少丹凡染陽萎之蓋對花不
舉舉而不堅失圍房之興趣服同少丹
數天覺精神勃發妙奪造化之力功敵煙
花之場久戰而不倦矣 每樽三元

新發明補腦扶原丹凡有神經錯亂失記
憶力者皆其腦部先天不足後天失調服
其補腦丹十數筒可能轉弱為強其聰明
睿知出類而拔萃其用法註明單內

余毓華氏新發明
經驗神效藥 完全加改
府立案



◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
中友光顧極表歡迎
MITH DAVIDSON & WRIGHT LTD
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

凡男界年齡由卅至六十而精神不振
 者最有服本號之特製「珉拿丸」
 Menna Tablets 此丸確有返老還
 童奇功於迅速期間能使精神振奮志
 力一新有此如青年時加倍強健氣力
 前後眞者兩人 小盒二元 大盒五元
 如蒙賜顧 藥費先惠
 PARIS CO.
 312x McIntyre Block
 WY-110000

加拿大九龍軍醫官
 甦魂醫務所
 DR. S. W. LEUNG
 430 Dunlavy Avenue Vancouver, B.C.
 PHONE HASTINGS 4961
 賀李威律 (即華人協和教會側邊醫士所城隍喜市定)
 診症時間 四九六一
 每日上午十時半至十一時半 下午二時至五時
 星期六上午十時至一時
 夜間隨時照
 上城線預約

Chungking
 178 East
 Vancouver,
 Marin

留 意 光
 仰 求 各

Chop Suey
 Tender St.
 C. Canada.
 1734

嘉 重
 餚 慶
 美 餐

鐵利

地址七
 遷

華高雲大拿加
 司公限有草烟利鐵
 Heatley Trading Co. Ltd.
 77 East Pender St.,
 Vancouver, B.C.
 Phone MA. 5860
 5783

代理各種燕梳處
WONG HORNE AGENCY
INSURANCE
41 GORE AVE; VANCOUVER
TAtlow 1754

買賣新屋
 中西文件
 生意數記
 填寫工商
 填寫工商
 入息稅紙
 遠近僑胞
 如蒙委託
 包辦妥當

黃
ES
B.C.
——
各種燕梳

陳繼堯醫師

診症時間

上午十一時……至一時
下午三時……至五時

奇化街五四二號

電話 HA. 3547L

弱精神不振老而先衰此丸最合用
 TESTOSTERONE 凡人覺得衰
 Wintergreen Ointment 冬綠草
 藥膏 能治皮膚癬，癢，疹，及各
 種發炎， 每盅五毫 大盅壹元五
 Dr. Blair's 風濕藥
 Salicylates 背痛藥 每樽 壹元
 外埠賜顧 郵費在內
 專門藥劑師 快捷妥當
 卡路街夾 奄派藥材店啓
 加都華街
 EMPIRE DRUG STORE
 Carrall & Cordova Sts.
 Phone P.A. 4934 Vancouver, B.C.

界・男女僑胞・
顧・請移玉步・

◎注意◎

舖廣告

一七號片打街東

電話：孖連五八六〇
五七八三

煙草有限公司香烟發行

館：日夜開市。

榮：式式俱備。

舖金盛美
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B.C.

雲高華

局

VANCOUVER

電話：M-11028
大小一律歡迎

司理林虔梅啟

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
司理郭滿隆啟
臧線子連

三五〇

倫敦紙料有限公司
 London Paper Co. Ltd.
 160 Water St. M.A. 275
 倫敦紙料有限公司
 承印中西文件
 精造笺本圖章
 精工十數年經驗
 工作務令滿意
 以圖永遠交易
 取價額外公平
 交件定期無誤
 遠近僑胞惠顧



 各種麵粉
 市嘜麵粉
 Canadian Bakeries Ltd.
 喜市定夾麵街
 喜市定夾阿羅
 鐵精牛肉汁補身
 酒每罇一元
 珍珠嘜牙粉
 每罇三角
 OWL DRUG CO.
 各種紙料平沽
 本公司有古律夫「成卷包物紙並加
 拿大最厚靚之

X
麵
味優越之
請常食美

合聯
TRANSFER CO.
MA. 2050

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包

要日日賞識之

爾每餐的好伴侶就是麥
嘉雲的好麵麵包家家戶戶
所以喜食之者因麥嘉雲
麵麵包適合衛生滋養而味
美故也請君每日購之以
佐清膳

啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

新三字經
茅根

不瑣。不成器。官不貪。不知味。爲官。慎伊始。親權貴。習禮儀。官腔。擺架子。打下屬。捧上司。錢敲。急走起。民疾苦。我不知。漂亮。裝斯文。貌宜善。心宜狠。民生。行民死。養諸言。戒發紙。黃禍的名詞。再不見於報章。和文字的記載了！想不到仍在水深火熱的今日的中国。再有人提出類於黃禍的議論。

梁粟	仁義	水火	南北	統制	日接收	機會至	財物有	本年三月九日在洛杉磯演說。認為
麥黍稷	禮智信	木金土	曰西東	內戰起	走不通	件件好	中國人口如現在繼續以百分之十的	
此六穀	此五帝	值幾仙	國人人口將自目前之四萬萬增至七萬萬	改善農業與工業。已不足應付				

牛羊。雞犬豕。此六畜。應徵實。此項人口之增加。結果。勢必引起
喜怒。曰哀懼。愛惡欲。人人具。擴大領土之野心。中國也就成為對
挖穴。兔三窟。不預防。來不及。外擴張領土的侵略國家了。
食肉。蛟吸血。官不學。不如物。一向被人侵略的國度。忽然有
而學。大而行。上賣國。下害民。人預言將來會變成一個侵略國家。

蘇聯有一位醫學博士，發明了

種「換心術」。凡是衰弱的心臟都可以用一顆強健的心臟來改接去。他已經拿心臟構造最簡單的蛙來作過試驗。結果。很有成效。將來由貓狗……等動物。推廣

牠的數量增加。早已被人認為是廢的社會制度的辯護者。早已被人喻為「老虎的牙慧」。而且不根據這議論來預測別的國度。偏偏拿這議論來預測中國。這確是莫名其妙「土地堂

其實呢，在現在這個世界上，使不是爲了心臟衰弱。大部份的，似乎都應該把心臟掉一下的必，因爲，大多數的人，有的生着失職，疏中有「所喜請者，不過謁

坐著一顆淫心……十九都不是正
的心。要是不替他們掉換過，好
勝的人未免太吃虧了。

不過，壞心腸的人這麼多，一
個替他們掉換起來，多麻煩，因
此之下俱用而已字樣，寺相恐之
書。自宰相至州縣無不指摘，凡一
已失三官。」神史亦載其一事，却因而
句云：「不得之乎成其一事，却因而
兩字爲大不敬，因錯三官。洪嘗有

景鑑堂而已。」朝廷遂謂「而已」
朝廷遂謂「而已」

依我的意思，與其掉換多數人心腸。倒不如把少數人好心腸掉一下，來得便當。要是大家都成壞心腸，你一刀，我一槍，無所。即奏章亦不檢點，以至終身蹈覆轍。和便宜，索性把這個世界於兩虛字中，實則而已兩字，文章十年不調。洪有桃符詩云：「未得之乎一字力，只因而已十年閒。」

所謂新「黃禍」

科學珍聞

△可合的煙斗
新穎的煙斗，可摺合爲D形。
進吸煙者衣袋裏而利攜帶。于是
上市，必大受人們歡迎，爭相購
了。

一個人可以在短期內把牆壁弄潔。用新發明的潔牆機器代勞。面噴射化學液體。隨後有布拍來滌。污垢可轉爲雪白。很利便快。

△電打字機

人們拿着字盤來按。那距離很

的打字機可以藉電力把字句一些

不差地印在紙上。戰時供給傷兵

用。

送朱碩存先生歸國

都城伍所時
鞭雲市廿餘秋
策進羣英競演優
漢賦歸娛晚節
觀山玩水樂悠悠
其 二
頭折柳最關情
話到分離愛念生

別自慚無別物 平安二字贈君行

讀朱碩存先生南針

有感 前人

華易逝悔蹉跎 志願難償惹恨多

送朱碩存先生榮旋

馬立邦

歌忽唱尚依依
異日相逢不遠期
圍爐對酌細談時

約秋完冬又到

其二
客思家繫我思
南自古多佳麗
羨君先我早歸期
遊罷名山學畫眉
慈母八秩開一壽辰

祝管庭八秩辰
思家悔作遠遊人
暢叙天倫笑語頻

知此日蟠桃會
異地縈懷瘠瘵中
何堪北美寄萍蹤

庭白髮已顰顰
我欲歸歸未得

其二

Pitman Optical House
605 Hastings St. W.
店鏡眼明匹

新配眼鏡修整眼鏡
工作快捷價錢相宜

行 銀 梳 丹 襟
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

自從是年初本行接滙慈善及救濟欸項。赴香港及中國各地。均受限美幣一百元。本堂接滙港紙及國幣滙價。比較低。本行有特別辦法。代華友解決帶欸回國。如有華友回國者。請來與本行接洽。如用中文與本行函商者。本行亦能解讀。

城多利
裕 綸 德 記
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

新到祖國
雜貨
藥材
丸散
瓷器
零沽批發

(滿) (地) (可) (銀) (行)

◎歡迎華友借款

本行歡迎華友揭借款項
利息低微每壹百
元分十二個月還
款月利二毫七仙
一即每年抽六厘
利息一如購有勝
利公債或買有人
壽保險者揭借款
項利息更低如蒙
光顧無任歡迎
本行創立壹百二
十五年向為加拿
大各界人士服務

“MY BANK”
TO A MILLION CANADIANS
8 of 10

BANK OF MONTREAL

英華公司
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
專辦
各國各名廠隨時出品絲髮羊毛線等俱全遠近僑胞惠顧者爲荷
號發 Pacific 5716

曹 統 新 藥 行
C. T. SUN

900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.							
◎立即止痛片	◎鴉標萬安油	◎皮效止癢水	◎消粒解毒丸	◎男子七疝丸	◎牛黃消核丸	◎鹿把耳聾丸	◎鴉標補腎丸
每打二元	每打四元	每樽一元二角五分	二兩二元五角 小腸疝氣陰囊腫	二兩二元五角 鬱變暴怒核連珠	每樽一元 腎虛膜破耳聾鳴	四兩庄五元 常服此丸可保容光	十二樽十元 腎精不足虛勞損
			頻服斯丸便見功	服此圖滑勝割除	購服斯丸功效靈		

新民生肉店
SUN MIN SANG CO

SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone _____ MA. 1545

本行自製臘肉。上等肉料。加以以上等材料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀

招商代理 利權從優

KUO KONG SIK CO
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

馬嵬坡 石燕子
 關影憐 合唱 每套二只 每只壹元七五
 今古西廂之酬簡 劉月環
 鎮迎春 合唱 每套二只每只壹元七五
 歸來燕之花園約會 麥炳榮
 關影憐 合唱 每套只每只三元三五
 血債何時了 (徐柳獨唱) 每套二只每只二元二五
 多情妻子有倩郎 關影憐
 石燕子 合唱 每套二只每只壹元七五
 常備
 旅館用衣·樓仔·團身·廚褲·侍女衫·
 檯布·茶巾·旅館用衣·床布·枕袋·面
 巾·床巾·毯·褥·男女日常用衣俱備
 目錄以便函索即奉
 420羊毛急不典小衫·杏色·灰色·每件十五元
 7 中國白文華花綢小衫 每件十元零二毛
 65 中國白雞皮綢小衫 每件十三元二毫
 108 中國白文華花綢小衫 每件十三元八毛五
 196 中國白文華綢小衫 每件十二元七五
 332 中國白文華光綢小衫 每件十六元八毛
 324 中國白文華雞皮綢小衫 每件十六元六毛
 6179 白身絲小衫 每件十二元五毛
 SE336 白竹紗綉小衫 每件三元九五
 白竹紗市流綉長襪一元五 長襪三元半

[illegible]

新到大帶布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜



權愛周

周愛權 驗眼專家 (金歌山歌)
 眼矇要着緊。
 唔好話唔信。
 愛權配鏡最馳名。
 工作精微傳遠近。
 技藝新。
 款式由尊命。
 戴起自然神志定。
 雙眸從此倍光明。
 胡俊傑介紹 (其四)

JACK K. CHOW
 OPTOMETRIST

行銀路派奄
 行支有設埠頓開點
Imperial Bank of Canada
 Hastings & Abbott Street
 Vancouver, B.C.

華友欲回鄉者注意

(代理) 江蘇省上海大通銀
河北省天津大通銀

下列廣東省各城市均有郵政
儲銀行開設

廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤坎

◎ 雲埠電話 Marine 2548
◎ 城埠電話 Garden 1171

奄派路銀行啟



雲高華埠

市片沙百貨公司

凡日逐家
庭中所需
何物無不
齊備
貨真價實
童叟無欺
爲華友所
稱許者也
故敢請諸
君隨時賜
顧

DAVID SPENCER
LIMITED

輔行雜貨公司
國貨商場

又新到大幫靚(苓)(粉)特別平沽

餐館不可不備 打麵合用 整糕合用

衣館不可不備 漿衣合用 漿領合用

志在推銷特別平沽卅天

百磅庄每包特價十四元

(過錯勿幸) (達難會机)

FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. P.A. 6635